

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV Oficinas y Talleres, Canalejas, 16.

Melilla.-Miércoles 9 de Agosto de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales. Núm. 9.759

## El problema de la Prensa

### UN DILEMA

La crisis porque atraviesa el periódico es gravísima; pues indudablemente no ha de tener solución con las medidas que del Gobierno puedan obtenerse, caso que se obtengan, en lo que toca á la adquisición de pasta, ya que á lo sumo se llegaría á obtener un beneficio de dos ó tres céntimos en cada kilogramo de papel, cosa que no cambiaría de modo sensible la difícil situación de hoy.

En efecto, no es solo el papel lo que se ha encarecido, pues han experimentado alza todas las primeras materias, la maquinaria y los elementos auxiliares, á la vez que han disminuido las fuentes naturales de ingreso, porque la publicidad extranjera se ha perdido por completo y la nacional es muy reducida por las difíciles circunstancias que la guerra ha creado en España.

La gran cuestión, nuestra cuestión se plantea en un dilema: ó se disminuye el tamaño de los periódicos, suprimiendo una ó más hojas los que tengan tres ó más, ó se aumenta el precio de venta terminando con el perro chico, pero es justamente en esto en lo que hasta ahora no ha sido posible llegar á un acuerdo.

Los grandes periódicos que se publican con tres ó más hojas realizarían con la supresión una economía considerable y en cambio los periódicos de dos hojas experimentarían gran dificultad para reducir su tamaño.

No digamos nada acerca de los obstáculos que la competencia periodística opone á esta solución y pensemos en el público. En cuanto á éste es seguro que el público vería con malos ojos la reducción del tamaño; pero acabaría por acomodarse á ella, rindiéndose á la necesidad.

Vayamos ahora al otro término del dilema ó sea el aumento del precio, fórmula que parece sencilla y racional, y que todas las industrias que han sufrido las consecuencias de la guerra, con la consiguiente carestía de los productos, han elevado los precios de sus artículos y siendo el periódico una industria como otra cualquiera, nada hay que se oponga al aumento del costo.

Esta fórmula del precio tiene muchos enemigos que se fundan en la condición especial de nuestro público, del que hay que esperar resistencia.

Existe, en efecto, el temor de que el lector que toma dos periódicos, tome luego uno nada más, si el precio se eleva á diez céntimos, y que en provincias, donde hay periódicos muy bien hechos, se prescindiera de la prensa de Madrid, con la consiguiente reducción en la tirada, disminución que sin embargo se podría aceptar, porque representaría una reducción en la ganancia y no una pérdida como la que se sufre ahora, si en España hubiera un gran público lector, cosa que no ocurre, pues las tiradas son ya muy pequeñas.

Tales son las principales ideas que estos días aparecen en la prensa cuando se trata de este importante asunto y hasta ahora no se ha conseguido llegar á un acuerdo que quizás estaría en la adopción de la moneda de siete céntimos en que varias veces ha pensado el señor Romeo.

Urge, sin embargo, una solución, pues de otra suerte se va á la bancarrota por la enorme elevación de todas las primeras materias y de todos los elementos necesarios á la industria periodística, á lo que hay que añadir la reducción considerable de las fuentes de ingreso.

## Desde Tetuán

**Censuras á todo pasto. El Raisuli. La operación de Anyera y los críticos. Gentes y sugerencias extrañas. El ferrocarril de Zeluán Nador Tíutín.**

Produce aquí verdadero asombro entre indígenas, españoles y extranjeros lo que vienen estampando en sus columnas algunos periódicos madrileños al referirse á operaciones militares y acuerdos administrativos del protectorado.

En rigor de verdad, no extrañan tanto los absurdos que se publican como la facilidad con que determinados diarios, que se reputan de serios y veraces, prestan sus columnas para que en ellas den rienda suelta el interés, el despecho ó cualquiera otra pasión maliciosa, que de todo puede haber en lo que se escribe, y apelando á la tergiversación de los hechos, cuando no á la invención burda, arremeten contra todos y contra todo, cual si quisieran extirpar de Marruecos toda actuación española.

Cuando se actúa militarmente, no hay nada que se haga bien. Si se tiene á El Raisuli en contra, se critica la política que lo llevó á la rebelión. ¿Consigue el general Jordana que el caudillo haga cambio de frente y que con todos sus guerreros se ponga al lado de España y á su favor pelee contra los rebeldes? Pues también se encuentra mal y se dice que esta política es funesta y que cuesta muy cara.

Para demostrarlo se baraja, sin conocimiento de lo que se escribe, la cifra de los gastos secretos del protectorado y se hacen ponderaciones encaminadas todas al desprestigio de la autoridad puesta por España en Marruecos. Sería todo esto incomprensible si no se supiera cuánto remueve ese concepto de «gastos secretos» y cuánto dá de sí en manos desaprensivas.

Luego llegó la ocupación del Fondak y la ocupación de Anyera, y una y otra para los críticos sempiternos eran tremendas equivocaciones. Tan apasionados andaban, que al mismo tiempo que decían que la libertad del Fondak era pura invención se realizaba el hecho de la circulación libre entre Tetuán y Tánger, y no sólo pasaban sin tropiezo al desfiladero famoso reducidos núcleos de tropas, sino caravanas y viajeros sin escolta de ninguna clase, y en «El Liberal» lo acreditó con su firma uno de sus redactores, quien para probar la verdad hizo el tránsito de una á otra población. Algo parecido ocurrió con la operación de Anyera, y también en esta ocasión la sumisión entera de la cabila, aceptando todas las duras condiciones que se le impusieron, ha dejado malparados á los censores.

Más como no es posible convencer á quienes están dispuestos á no convencerse, y visto que el tema de la actuación militar está más que sobado, se dirige ahora la mirada á los actos administrativos, y en ellos —¿cómo no!—han encontrado un filón para continuar y aun ensanchar sus críticas. Materia cualquiera nunca faltará, y más cuando hay por medio ambiciones de intereses, despechos de funcionarismos, y quién sabe si también—como en la operación de Anyera—si fuera posible descubrirlo todo—pudieran encontrarse influencias extranjeras á su alrededor.

Lo que sea y como sea, seguramente estará en conocimiento de las autoridades del protectorado y del Gobierno, porque es tan claro, que al más cegado no puede ocultarse.

La batalla administrativa marroquí producida por algunos periódicos madrileños, llegada á continuación de la más desastrosa, militar, ha surgido de repente, como tigre hambriento sobre su presa, al publicar el «Boletín Oficial del Protectorado» un anuncio de la Delegación de Fomento, convocando á concurso para la explotación del ferrocarril de Nador-Zeluán-Tíutín, respecto al cual dice cosas tan desprovistas de fundamento, que más no cabe en la invención, ni aun en la tergiversación de los hechos, porque sin ton ni son y sólo dando pruebas de absoluto desconocimiento del asunto, se apela á afirmaciones injustas y se atribuyen intenciones y propósitos que no hay derecho á dar á la publicidad sin probarlos en el acto.

Lo cierto es, que no hay ni una sola palabra de verdad en eso de que se haya dictado ninguna disposición por el Protectorado que atribuya monopolio ni privilegio, ni nada que se lo parezca, á favor de ningún particular, ni Compañía, ni de nadie, ni la explotación del ferrocarril sea un concurso más que porque viene costando al Estado mucho dinero y éste lo explota tan mal, que no hay más que oír á los hebreos de Melilla los sinsabores que les cuesta el transporte de sus mercancías para conocer las delicias y la utilidad de confiar á ese ferrocarril los productos con que comercian.

Sobre todo esto hay mucho que hablar, y acaso no tardando insista en el tema para precisar más algo de lo que antes se apuntó y aclarar hechos que puedan servir de ilustración á esa campaña y de sus concomitancias no nacionales.

Tetuán, Agosto 1916.

(Del «Diario Universal».)

## Ceuta y Melilla, incomunicadas

Sabido es que el cable que es una nuestra plaza con la de Ceuta, sufrió grandes averías en las proximidades del Peñón y desde aquella ya remota fecha, funcionaba con intermitencias, merced al celo de los funcionarios de telégrafos que recibían á oído en las casetas de amarre, utilizando aparatos muy sencillos.

En Febrero, aumentaron las averías y durante algún tiempo dejó de funcionar. Más tarde fueron dotadas las estaciones intermedias de nuevos aparatos y ha podido mantenerse con grandes dificultades la comunicación. Desde hace dos días, ese cable está mudo y todos los síntomas son de que permanecerá silencioso hasta que sea reparado en debida forma.

Por dicha línea salía buena parte del servicio de Melilla y el urgente que la radio recibía de la citada plaza y para Tetuán. Ahora, el ordinario, sea cualquiera la hora en que se deposite, irá á Málaga y la estación radiotelegráfica militar se verá recargada, sufriendo mayores retrasos los telegramas de tasa urgente, únicos que ella cursa.

La desdichadísima gestión del negociado de cables se ha determinado que las plazas de África y la zona ocupada, continúan en el mayor aislamiento. Y como ello irroga á millares de españoles enormes perjuicios, creemos llegado el caso de que el ilustre Director General de Comunicaciones disponga algunos traslados, para que quede el campo libre á los que sostienen la posibilidad de reparar por el momento varios de los cables averiados, utilizando solo los recursos nacionales.

Véase en 4.<sup>a</sup> plana : nuestro folletón :

## El comercio con Tetuán

### Autorización necesaria

El «Sagunto» semanalmente, y en días no determinados, los vapores comerciales de la Compañía Valenciana de Navegación, hacen escalas en Río Martín, donde desembarcan las mercancías consignadas á Tetuán; pero es el caso, que la mayoría de las veces, los malos tiempos los obligan á pasar de largo para Ceuta.

Cuando esto sucede, suele ordenar el comercio que el «Sagunto» deje en dicho puerto sus mercancías; por el contrario, las consignadas á la Intendencia de la capitalidad del Protectorado siguen á bordo.

El «Sagunto» lleva desde hace un mes 200 toneladas y con ellas continuará hasta que el tiempo permita echarlas á tierra en Río Martín. Mientras esto sucede, no admite carga para Tetuán, ó solo una pequeña parte de la que debiera admitir, irrogando perjuicios al comercio. Esto ha ocurrido en el último viaje.

Sería muy conveniente que se le autorizara en tales casos á descargarlos en Ceuta. El Estado dispone allí de remolcadores que pueden llevarla al Medik ó á Río Martín.

De esperar es que este ruego sea atendido.

## DE SOCIEDAD

A Málaga y Valladolid marchó, en unión de su familia, el teniente coronel don Federico Sousa.

Después de dejar á su familia en la capital valisoleña, el señor Sousa marchará á Larache, donde se posesionará del mando de aquel grupo de escuadrones.

Guardan cama tres de los hijos del capitán de la guardia civil don Gerardo Alemán.

También se encuentra enfermo el hijo de don José Rojo, representante de la empresa de los teatros Reina Victoria y Kursaal.

Se encuentra muy mejorada después de la difícil operación que le ha sido practicada, la señora del comerciante don Pedro Fréjola.

Acompañada de su señor tío don Antonio León, marchó á la Península la bella señora del oficial segundo de Intendencia don César León.

En unión de su señora, regresó de Barcelona, á bordo del vapor «Ruiz Capdepón», el coronel de Infantería don Juan Suárez de Madariaga.

Ayer dió á luz la bella señora del comandante don Alfredo Coronel, teniendo para ello que soportar dolorosísima operación quirúrgica.

El recién nacido murió á los pocos minutos de venir al mundo.

El estado de la madre ofrecía esta madrugada alguna gravedad.

## El libro del día

### Vida postal española

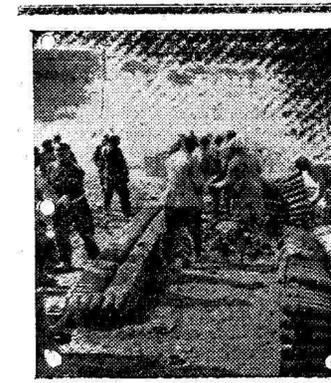
Artículos y discursos DE D. JOSÉ FRANCOS RODRÍGUEZ

El Cuerpo de Correos, para rendir homenaje de gratitud á su ilustre Director general, ha editado primeramente los artículos y discursos que D. José Fr. nos Rodríguez ha escrito y pronunciado á propósito de la vida postal española, cada día más progresiva y mejor organizada.

Trátase de una obra del antiguo periodista, cuya brillante pluma tantos éxitos tuvo, no hay que decir con cuánta amenidad aborda esas materias, siempre áridas y engorrosas para trivialidad de nuestro público. No necesita, por tanto, el Sr. Francos Rodríguez de nuestros elogios, ya que la adjectivación equivaldría en este caso á suponer que se ignoraban sus merecidísimas cualidades de escritor. Pero sí callar es pertinente en cuanto á sus aptitudes literarias, no debe, en cambio, silenciarse la gran labor que realiza en el alto cargo que desempeña, á cuyo servicio ha puesto, no solamente su entusiasmo y patriotismo, sino también su gran entendimiento y su vasta cultura.

«Vida postal española», que es reflejo de esta plausible tarea, es obra que merece divulgarse, porque además de ejercer una sana influencia optimista en los espíritus escépticos que pregonan la irredención de España, contribuye á difundir con eficacia positiva el amor al ahorro, primer jalón donde asentar individualmente la prosperidad económica, y por ende la prosperidad nacional.

Comandante Pareja.



Aprovisionamiento de municiones para el frente de Melencourt.

## OBSERVACIONES de un capitán de compañía

Ligera reseña geográfica y etnológica

Xebala.—En lo que al terreno respecta, de las tres zonas ésta es la más difícil. Abrupta, como su nombre lo indica—montaña—, cubierta de vegetación, salvo en raras alturas, de una vegetación salvaje, y lo mismo que en la campaña cubana, hay que abrirse paso con el hacha ó el machete; pero en su ventaja hay más medios de vida, porque el terreno es generoso; pues si se defiende que lo posean, en cambio ofrece sus riquezas y sus medios: agua, leña y albergue contra las inclemencias del clima.

Sus pobladores, menos bravos y tenaces que el rifeno, tienen la ventaja inmensa del escaseo donde actúan, haciéndole cómodo y fácil una guerra de emboscadas y sorpresas con una impunidad casi absoluta; pero que es evitable sólo con desarrollar aquí más la vigilancia y observación minuciosa de todos los detalles y un estudio del terreno, ya visual ó con ayuda de los planos que existen y de las noticias que podamos adquirir.

Aquí el enemigo-hombre—pues en estas guerras debe considerarse como enemigo á todo hombre—, terreno y clima, es, como he dicho, menos bravo; la carencia de jefes de prestigio desde tiempo inmemorial lo ha hecho poco apto para la lucha en gran escala; ni ha tenido nunca iniciativa en los combates, pues ha sido siempre una lucha con enemigo individual, sin dirección ni enlace, y no se ha combatido, salvo la sorpresa ó emboscada, nada más que cuando hemos ido á buscarle; claro que, como cada árabe lleva dentro de sí un guerrero innato en él, hace que distinga y aprecie los errores del contrario ó su parte débil, y que ayuda á ella, pero con su solo esfuerzo. Ahora bien; como es lógico, al no existir jefe abundan los cabecillas ó jefes de fracción, que por su valor ó condiciones imponen su voluntad á unos cuantos partidarios, y son los que se dedican á esta guerra de ojo, á la emboscada ó golpe de mano, con el afán de, á más de vencer, coger el botín lucrativo de fusiles, municiones y dinero de los caídos; y como el terreno se presta y da gran facilidad, hace que por esta circunstancia sea la guerra en Xebala más ingrata, más difícil, y obligue á emplear todas nuestras facultades en ella y poner en tensión toda nuestra fe en un trabajo duro y penoso.

Este enemigo es más fácil de vencer, por ser poco tenaz, debido á la carencia de mando (carece de cohesión) para resistir á nuestro ataque; no se apoyan las diversas fracciones unas á otras en la lucha; pues se ha visto multitud de veces que en nuestros combates en ese valle del Martín, que alrededor de su vega se asientan las fracciones de Beni Madan, Beni Hozmar, Beni Ider, Vad-Ras y Anghera, cuando hemos ido á ocupar una posición en una de ellas, si las restantes no han sido agredidas, á pesar de que, por la situación de nuestras posiciones, siempre á un flanco ó á nuestra retaguardia, no han tomado parte activa en la lucha.

Es, por tanto, esta zona más difícil en la guerra en detail, y más fácil, pese al terreno (pues sabida es la frase que el terreno se entrega á quien lo posee con más energía) para la guerra estratégica.

Zona del Garb.—Aquí el terreno retrata á sus moradores: llano, fácil, con cursos de agua que descienden de las vecinas montañas, zona obligada de paso á las Irrupciones del Sur al Norte y viceversa, dominada, castigada y esquilada por los representantes del Sultán ó jefes acaudales, que con unos cuantos partidarios han impuesto su autoridad á sus pobladores, pocos guerreros y sin el apoyo del terreno. Son causas que hacen la guerra más fácil y de menos importancia; claro que siempre ha de tenerse en cuenta que en África se debe desconfiar hasta de la piedra ó el matójo que nos sirva de cama y albergue.

Esta es, á la ligera, una reseña de las particularidades de las tres zonas y enemigo á combatir.

Comandante Pareja.

El aduquinado de la calle de Tallaví, amplia arteria de Melilla, toca á su término. Ya que de esta calle hablamos, sería conveniente que fuera regada con más frecuencia, pues actualmente el polvo, unido al excesivo calor de estos días, hace que las molestias de aquel vecindario sean grandes.

La reunión que ayer tarde debían celebrar en la Cámara de Comercio los maestros de las escuelas públicas y la comisión de la Junta de Fiestas encargada de la organización de la fiesta infantil, tuvo que suspenderse por falta de número de concurrentes.

El aduquinado de la calle de Tallaví, amplia arteria de Melilla, toca á su término. Ya que de esta calle hablamos, sería conveniente que fuera regada con más frecuencia, pues actualmente el polvo, unido al excesivo calor de estos días, hace que las molestias de aquel vecindario sean grandes.

De Ceuta se espera hoy el vapor «Alzaga», de la casa Cabo.

## Efemérides de Melilla

9 de Agosto

1817.—Juan Ramos, marinero, artillero del falucho de esta Plaza, murió de resultas de haber disparado un pedrazo en el lancón de S. M.

1894.—Se reorganizó la Comandancia General de Melilla, asignándole un general de Brigada, segundo jefe, creándose el regimiento de África núm. 4, el escuadrón de Cazadores de Melilla sobre la base de la antigua Sección, una batería mixta, con dos grupos, uno de montaña y otro montado, afecta al 13.º batallón de Artillería, que fué trasladado de Málaga á Melilla, una sección de Montaña de Administración Militar y otra de la Guardia civil.

1899.—don Fernando Alameda Liancourt y le hizo cargo del mando el de brigada don Francisco Salinero.

1900.—Un bote que conducía á cuatro moros desembarcados del vapor «Justina», naufragó y aquellos y los tripulantes fueron salvados por otras embarcaciones menores que acudieron; uno de los moros falleció poco después.

1909.—Llegó el tren de dragado de Almería y marchó enseguida á Restinga.

1909.—Un barril de pólvora sin humo ardió espontáneamente en San Miguel, volando el techo del repuesto y arrojando un lienzo de pared; el pánico en la población fué enorme.

G. de Morales (Prohibida la reproducción.)

## PLAZA Y CAMPO

El Alto Comisario ha enviado á nuestro respetable amigo D. Pablo Vallescá, el siguiente telegrama:

«Agradezco sinceramente á usted y demás firmantes de su telegrama hoy cariñoso recuerdo que me dedican con motivo viaje de delegado Fomento, efloz colaborador en mi campaña por el progreso de la Zona y esa región de Melilla, á la que no olvido particularmente.»

A Asturias, donde está veraneando su familia, marchará el sábado el coronel jefe de la Oficina Central de Asuntos Indígenas, D. Pio Suárez Inclán.

Le acompañará el capitán, con destino en la misma Oficina, D. Ricardo Argos, cuya familia veranea en dicha región.

El vapor correo «J. J. Sister» llegó con notable retraso á causa de la niebla. La correspondencia no repartióse por este motivo hasta bien entrada la mañana.

Para desembarcar cebada por la playa de los Carabos, ha sido autorizado un indígena de la kabila de Yazanem.

En el campo de la Hípica se llevan á cabo con gran actividad los trabajos de arreglo de la pista y reparación de tribunas para los próximos festejos de Septiembre. Las obras quedarán terminadas dentro de breves días.

Con destino á la Península fueron embarcados en el vapor correo «J. J. Sister» cincuenta bultos de pescado con un peso total de dos mil kilogramos. La pesca fué abundantísima, alcanzando el pescado en la plaza muy ínfimos precios.

Procedente de Barcelona llegó, conduciendo carga general, el vapor «Ruiz Capdepón» de la Compañía de vapores correos de África.

También regresó de Chafarinas el vapor «Sagunto», que marchó por la tarde á Ceuta y Río Martín. Conduciendo mineral de la Compañía Norte Africana marchó á Cartagena el laúd «Genoveva» y con rumbo á Barcelona zarpó con lastre el pailebot «Frasquito».

Se ha posesionado de su cargo el jefe de Sanidad Militar don José González Avila, cesando en dicho cometido el subinspector médico de primera don Pedro Cardín, que interinamente lo desempeñaba.

A la Península marchó la notable cantante «La Tirana», que ha venido actuando hasta ahora en el Salón Kursaal.

Hoy es esperado de Málaga el inspector provincial de Correos don Pedro Díez, que visitará las oficinas de Alhucemas, Chafarinas y el Peñón.

Como anunciamos, ayer fué botada al agua terminada la reparación de sus averías, la lancha «Cartagenera».

La «Europa», que ha de sufrir reparaciones en sus balderas y carboneras, será varada hoy.

Llamamos la atención de las autoridades acerca del abuso que cometen ciertos vecinos del barrio Reina Victoria que riegan las macetas colocadas en los balcones, en las primeras de la noche, contraviniendo lo mandado y poniendo perdido de agua al desprecupado transeúnte.

Acompañado del jefe de Estado Mayor de la brigada comandante señor Castrodeza y ayudante teniente coronel señor Soane, marchó ayer tarde á Monte Arrui, donde pernoctará, el General Jiménez Pejarero.

La reunión que ayer tarde debían celebrar en la Cámara de Comercio los maestros de las escuelas públicas y la comisión de la Junta de Fiestas encargada de la organización de la fiesta infantil, tuvo que suspenderse por falta de número de concurrentes.

El aduquinado de la calle de Tallaví, amplia arteria de Melilla, toca á su término. Ya que de esta calle hablamos, sería conveniente que fuera regada con más frecuencia, pues actualmente el polvo, unido al excesivo calor de estos días, hace que las molestias de aquel vecindario sean grandes.

De Ceuta se espera hoy el vapor «Alzaga», de la casa Cabo.

## DETRÁS DE LUTO

Las misas que mañana jueves se celebrarán en la capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana á las seis y media, ocho, ocho y media y nueve, serán aplicadas por el alma de don Esteban Aladasoro (q. e. p. d.), padre político del Comisario de Guerra don Mariano Benac.

En la plenitud de su vida y cuando ésta le ofrecía sus venturas, dejó ayer de existir la señora doña Angela Valderrama Fernández, esposa de don José Chico Díaz.

La conducción del cadáver al cementerio de la Purísima Concepción tendrá lugar á las diez de la mañana de hoy.

Enviamos nuestro pésame al viudo, así como á los padres y deudos de la finada.

## Guitarra española

(Escrito expresamente para EL TELEGRAMA DEL RIF)

I  
Ya no luto, ya no luto, ¡dejo el combate y descanso! ¡No me han venido los hombres! ¡me vencen los desengaños!

II  
¡Llorad, llorad, ilusiones! ¡id con Dios mis esperanzas! ¡que ya la envidia me acecha y el desengaño me aguarda!

III  
¡Qué corta fué mi alegría! ¡qué dulce como tus besos! ¡breve como tu sonrisa!

IV  
Los beneficios que hagas pronto debes olvidar, por favor que recibas no has de olvidarlo jamás.

V  
No eres bonita y te quiero como nunca quisiera, ¡que no busco en tí la cara, que busco tu corazón!

VI  
A querer no volverás como te quisiera, serrana, ¡que dejé en aquel cariño hecha pedazos el alma!

Narciso Díaz de Escovar

## PAGINA AGRICOLA

### LEVANTAR EL RASTROJO

El rastreo debe levantarse inmediatamente después de sacar la mies del campo. Vamos á exponer, aunque sólo sea á la ligera, las principales ventajas de esa labor. Esta no debe ser muy profunda.

Con ella se destruyen las malas hierbas, que están en plena vegetación, impidiendo de ese modo su granazón, y por lo tanto, su multiplicación.

Se provoca además la germinación de los granos de malas hierbas, que por haber madurado al mismo tiempo que la semilla, han caído al suelo y que sólo esperan las lluvias otoñales para crecer y plagar el campo. Se destruyen multitud de insectos y larvas.

Permite almacenar en el subsuelo el agua de las lluvias.

Se deja la tierra bien preparada para poder dar más fácilmente las labores de otoño ó la gran labor de invierno.

Por, además de estas ventajas, está la más importante: la de nitrificación.

Tal vez muchos desconocerán este fenómeno y á ellos nos dirigimos, para ellos escribimos.

Fué una gran conquista para la agricultura el descubrimiento hecho no ha muchos años de que existían en el suelo (á muy poca profundidad) ciertos micro-organismos, ciertas bacterias que tenían la propiedad de asimilarse al nitrógeno del aire, y fijarlo en la tierra, dando lugar á la formación del nitrato.

¡Ved cómo podemos disponer de seres que nos fabriquen gratuitamente nitratos, tan caros, como saben todos, en el comercio!

Pero esas bacterias, esos seres microscópicos, necesitan ciertas condiciones favorables de medio para poder vivir y elaborarse. Estas condiciones son:

1.º Calor.—Efectivamente, se ha demostrado que durante el verano es mucho más activa la nitrificación que en todo otro tiempo.

Así, pues, ¿qué esperar á levantar el rastreo en otoño, cuando ya no hay calor?

2.º Humedad.—No hay ser, de los infinitamente pequeños, que no exija para vivir humedad en el medio que se desarrolla.

3.º Oxígeno, es decir, aire.—Solo con la labor aireamos en el seno de la tierra.

En el terreno endurecido no hay oxidaciones, ni reacciones, ni vida, en una palabra.

4.º Medio alcalino.—Queremos decir la existencia de cal, potasa, sosa, etc.

Satisfagamos, pues, estas condiciones y esas bacterias serán nuestros auxiliares.

Nos darán hasta 25 ó 30 kilogramos de nitrógeno nitrato por hectárea en un año.

Levantar, pues, el rastreo inmediatamente si queréis obtener, rompiendo con la rutina, pingües beneficios en el porvenir.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Recepciones por correo desde Málaga)

### Noticias Militares

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

#### Concurso

Anuncia un concurso de artificieros ó iluminantes entre pirótecnicos civiles y militares.

#### Oposiciones

Se convoca á oposiciones para proveer dos plazas de maestros de taller de Artillería.

#### Defunción

Ha fallecido el general de Brigada don Luis González.

### La Prensa

«El Imparcial».

Este diario publica un comunicado de la Compañía Española de Colonización, defendiéndose de los ataques que le dirige parte de la prensa con motivo del concurso para el ferrocarril Melilla-Zeluña Tistutin.

#### «El Debate»

Censura jocosamente las manifestaciones de Romanones, sobre que la vida política se desarrolla normalmente á pesar de la supresión de garantías constitucionales.

### Notas diversas

#### Entrega de una casa

BARCELONA.—En la barriada de Horta, se ha verificado la entrega de la casa que el señor Foronda regaló al Rey y éste á la colonia de la prensa.

Al acto, asistió el capitán general, en representación del Rey, el gobernador, el alcalde, el señor Foronda, las corporaciones y la sección de Exploradores. Se pronunciaron elocuentes discursos por el capitán general Alfau, el alcalde, el gobernador, el señor Foronda y el representante de la prensa.

El gobernador señor Suárez Inclán, dedicó un cariñoso y sentido recuerdo al veterano periodista don Francisco Pérez Mencheta, presidente de la colonia y pidió que ésta lleve el nombre del señor Foronda.

El alcalde así lo prometió, terminando el acto seguido el brillante acto.

**La cuestión del papel.** Hablando con Alba.

El señor Alba ha manifestado á los periodistas que las Reales órdenes dadas acerca del papel, aparecerán inmediatamente en la «Gaceta».

Añadió que estas suavizarán el asunto, pero no lo resolverán. Por la tarde, el ministro estuvo hablando con el señor Gasset, conferenciando sobre los puntos que en este asunto son comunes á ambos Ministros.

El señor Alba ha manifestado, que en lo referente á la Junta de transportes, ha visto que algunos periódicos se habían oído de las noticias sobre el contrabando de ganado en Gerona.

Además de las medidas severísimas que dictó—agregó el ministro—ha llamado al delegado de Hacienda de Gerona para tratar del asunto.

También he visto las referencias que se hacen de mi futuro plan de presupuestos, que llegan á dar una economía de treinta millones. De esto no he dicho nada á nadie ni puedo decirlo hasta que se trate en Consejo de ministros; por eso me importa decir esto, para que no se hagan cálculos.

#### Provisión de una vacante

En el Consejo que ha de celebrarse mañana, se cubrirá la vacante del Consejo de Estado, producida por defunción del Sr. Santos Muñoz.

El candidato que reúne más probabilidades es el conde de Esteban Collantes.

#### El crimen misterioso

A pesar de los esfuerzos de la policía no ha podido ser identificado el cadáver del hombre que dió muerte á la camarera Carmen de Lerma, en una casa de la calle de Tadesos, suicidándose después.

Se dice que se trata de un joven de conocida familia.

#### Siguen las nieblas

Todas las noticias de la región galie-

ga dicen que la navegación se hace difícil por las nieblas que todavía continúan aunque no son tan densas como las de los días anteriores.

Varias barcas pesqueras han embarrancado. Hasta ahora no se sabe que hayan ocurrido desgracias.

### De todas las naciones

#### Alemania

**La batalla de Skager-Rak y la opción inglesa**

NAUEN.—Dicen de Rotterdam, que en Inglaterra se adquiere cada vez más el convencimiento de que los partes alemanes sobre la batalla del Skager-Rak, se ajustan á la realidad, mientras los comunicados del almirante Jellicoe, están redactados de un modo muy artificioso.

**Detenciones en Rusia. Atentados**

NAUEN.—Continúan en San Petersburgo y Moscú, las detenciones de personalidades importantes. Entre los detenidos en Moscú, figura la señora Wirevba, dama de la corte. Parece confirmarse que el terrible incendio sobre el puente de Nueva, no fué casual, y sí debido á una mano criminal.

#### Inglaterra

##### Buques hundidos

LONDRES.—El Lloyd ha confirmado que han sido hundidos en las costas inglesas dos goletas y tres vapores británicos, y en el mar del Norte, dos buques ingleses, uno italiano y otro griego.

#### Francia

##### Los partidos socialistas

PARIS.—Se ha reunido el Consejo nacional de los partidos socialistas para discutir la política del Congreso nacional sobre la proposición de reanudar las relaciones internacionales. A la reunión asistieron los ministros socialistas.

##### La lista negra francesa

PARIS.—El Diario Oficial del Gobierno ha publicado la primera lista negra francesa, de personas y entidades por el papel que representan en sus relaciones con los países enemigos de Francia.

La lista ocupa 25 columnas, siendo las casas españolas 165, figurando cinco periódicos madrileños, uno de Málaga y otro de Canarias.

##### El objetivo de Rusia

PARIS.—«Le Matin» publica unas declaraciones de un famoso crítico militar ruso, sobre la finalidad de la ofensiva rusa.

Dice que como la atención estaba concentrada en la región Norte del frente ruso, allí amontonóse la artillería alemana, cuando la ofensiva moscovita debía desarrollarse por sorpresa en la parte Sur.

«Después de la primera parte, próxima á terminar—agrega—se sucederán etapas previstas, victoriosas, que serán el retroceso de los austrohúngaros al otro lado de los Cárpatos, envolvimiento del Sur alemán y últimamente, teniendo la posibilidad de lanzar las tropas rusas contra los alemanes, no dejando los rusos en los Cárpatos más que pequeños ejércitos para contener á los austrohúngaros en el valle de Hungría.»

##### Llegada de naufragos

MARSELLA.—Conducidos por un crucero italiano, han llegado á este puerto los tripulantes de dos buques ingleses y otro de nacionalidad desconocida, hundidos en el Mediterráneo.

##### Fronteras cerradas

PARIS.—Comunican de Amsterdam, que las autoridades alemanas han cerrado nuevamente las fronteras de Holanda.

##### Inglaterra y los alemanes

PARIS.—Asegúrase que muy en breve se pedirá á lord Asquith, someta al Parlamento inglés, con toda la premura posible, un proyecto poniendo en vigor el plan ideado por Kitchener, según el cual, se impedirá á los alemanes que durante algunos años, quizás 20, residan en Inglaterra, obtengan nacionalidad inglesa.

##### Volando sobre Suiza

PARIS.—Telegrafían de Ginebra, que

tres aviones alemanes han volado sobre territorio suizo.

Los aparatos fueron vivamente tiroteados por las tropas de la república.

**Hindenburg y los ejércitos austro-alemanes**

PARIS.—Comunican de Ginebra que á consecuencia de una conferencia habida entre el Kaiser y el Archiduque Federico, se decidió que el general Hindenburg no tome el mando supremo de las tropas en todo el frente ruso, sino de un grupo del ejército, que comprenderá los sectores Occidental y Central.

#### Italia

##### Venta prohibida

ROMA.—El gobierno griego ha prohibido terminantemente á todas las casas navieras, vendan buques de ninguna clase á súbditos ó sociedades extranjeras.

#### Austria

##### Invitación del Kaiser

BUDAPEST.—El Cónsul alemán ha invitado, en nombre del Kaiser, al conde Adrásky, jefe del partido político húngaro, para que se trasladara al Cuartel General alemán.

El conde, agradeciendo la invitación, emprendió el viaje.

#### Grecia

##### Hazaña de un submarino

ATENAS.—Un submarino británico ha penetrado en el mar de Mármara, llegando hasta los suburbios de Constantinopla.

El sumergible bombardeó intensamente los puntos indicados, causando daños grandísimos.

##### Importantes revelaciones

ATENAS.—Los periódicos publican interesantes revelaciones acerca de los gobiernos de Skindis y Gounaris, diciendo que intentaron irritar competencias entre las naciones de la Entente. Las revelaciones han producido gran impresión en la opinión.

## FOR LA RADIO SERVICIO URGENTE

### Próximo ataque alemán

Madrid 8.—(Urgente).

ZURICH.—La prensa publica la noticia de que muy en breve los alemanes llevarán á cabo un gran ataque contra las islas Adland, en el Báltico.

Los germanos realizan grandes preparativos para efectuar la operación.

### Detalles de un combate

Madrid 8.—(Urgente).

BERNA.—Un periódico de Milán dá detalles del hundimiento del vapor italiano «Leimbro».

Este buque montaba dos cañones de cinco y siete centímetros, con los cuales atacó al submarino austro-húngaro, entabándose el combate.

Entre ambos buques se cambiaron 24 disparos y cuando ya las piezas del «Leimbro» quedaron inservibles, el buque izó bandera blanca.

El submarino, entonces echó á pique al vapor.

### Contra la guerra

Importantes sucesos. Sangrientas colisiones.

Madrid 8.—(Urgente).

NAUEN.—En Tiflis, han ocurrido graves disturbios motivados por la escasez de víveres.

Organizose una manifestación compuesta por más de 10.000 personas que se congregaron ante el palacio del Gran Duque Nicolás, gritando «abajo la guerra» y agitando banderas revolucionarias.

El populacho saqueó los establecimientos, ocurriendo entre los revoltosos y la fuerza pública sangrientas colisiones.

Sábase que resultaron 28 muertos y más de 100 heridos.

### Firma de Guerra

Madrid 8.—(Urgente).

S. M. el Rey ha firmado los siguientes decretos:

#### Pase á la reserva

A petición propia pasa á esta situación el general divisionario don Adolfo García Villanueva.

Idem ídem el de brigada D. Luis Serrano.

#### Ascensos

Es promovido al empleo de general de división el de brigada don Cayetano de Albear y Ramirez de Arellano.

Idem á general de brigada al coronel de infantería don Guillermo Reina.

También se concede el empleo de comandante como mejora de recompensa en sustitución de la cruz de María Cristina, al capitán de la Policía Indígena don Buenaventura Hernández Francés.

### Portugal

#### Entrega de una bandera

LISBOA.—Con gran brillantez se ha verificado la inauguración de los nuevos cursos especiales para 600 aspirantes á oficiales.

Al acto, además del Gobierno, asistió el Presidente de la república.

Los alumnos ratiaron el juramento á la bandera, que les fué entregada por el señor Machado.

El director de la escuela leyó un discurso, contestando el ministro de la Guerra.

El Presidente entregó los diplomas á los alumnos premiados.

### Estados Unidos

#### Submarino hundido

BALTIMORE.—Ha lledado á este puerto el vapor inglés «Strahnell».

Su capitán refiere que el día 17 del pasado Julio, cerca de las costas de Argel, fué sorprendido por un submarino alemán, que le hizo varios disparos.

Uno de estos alcanzó al vapor, causándole algunas averías.

El buque lanzó una granada que cayó en medio del sumergible, hundiéndolo.

### Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla.

EXQUISITO BOUQUET, FRAGANCIA IDEAL, TRANSPARENCIA, FINURA, PUREZA; TODO ELLO PUEDE CONDENSARLO, ECONOMIZANDO PALABRAS, EN UNA SOLA: «BODERAS GALLERAS.» SUS CREACIONES DE TINTO «TRES RIOS» Y BLANCO «BRILLANTE» SON SINONIMO DE TODAS LAS PERFECCIONES. PEDIDOS EN TODAS PARTES.

### Pinturas, Brochasy Pinceles

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla.

ministro en Buenos Aires Sr. Soler Guardiola.

### En la Cámara lusitana

#### Dando explicaciones

Madrid 8.—(Urgente).

Lisboa.—La sesión extraordinaria del Congreso que tanta expectación despertaba, ha sido muy solemne.

El Sr. Costa dió cuenta de su viaje á Francia é Inglaterra, y se detuvo principalmente en los trabajos realizados cerca de la Gran Bretaña.

Declaró que Portugal puede tener la certeza de la leal y sincera amistad de Inglaterra y que siempre se encontrará á su lado cualquiera que sean las circunstancias.

#### BOLSA

Madrid 8.—Cotización del día de hoy.

4 por 100 Interior	76'75
5 por 100 Amortizable	99'35
4 por 100 Amortizable	89'50
Banco	459'00
Tabacos	000'00
Río de la Plata	000'00
Francos	83'90
Libras	23'70

### Avances de los aliados

#### Intento fracasado

Madrid 8.—(Urgente).

PARIS.—Un comunicado oficial, da cuenta de las grandes acciones libradas en todo el frente.

Los alemanes muestran extraordinaria actividad.

Las baterías germanas bombardean incesantemente las posiciones aliadas.

En Moncu, después de un terrible cañoneo, los alemanes se lanzaron al ataque protegidos por el fuego de sus baterías.

Las tropas enemigas intentaron repetidas veces recobrar las trincheras que habían perdido en la región citada.

Los combates fueron muy sangrientos. El fuego de las ametralladoras francesas causó numerosas bajas entre los atacantes, que repetían sus ataques.

Después de luchas empuñadísimas, los alemanes fueron completamente rechazados sufriendo elevadas pérdidas.

Durante todo el día, se reanudó con creciente violencia el bombardeo por ambas partes.

En la región de Guilleamont, los aliados emprendieron el ataque, librándose turcosos combates.

No obstante la tenaz resistencia de los alemanes, los soldados aliados, apoyados por las baterías y ametralladoras, realizaron algunos avances.

### Exito alemán en Verdun

#### Un combate terrible. La lucha por Thiaumont

Madrid 8.—(Urgente).

PARIS.—Oficialmente se comunican noticias del terrible combate que se está librando en la región de Verdun.

Durante la noche anterior, los alemanes reanudaron intensamente el bombardeo contra el fuerte Thiaumont y Fleury.

Incesantemente, las grandes piezas lanzan contra las citadas fortificaciones millares de proyectiles.

Al amanecer y cuando más intensidad adquiría el cañoneo, los alemanes avanzaron en grandes masas, iniciando un violentísimo ataque.

Las ametralladoras y el fuego de fusilería francesas, barrían materialmente las filas enemigas, no obstante lo cual, el combate adquiría mayor violencia.

La lucha es verdaderamente terrible, llegándose en muchas ocasiones al combate cuerpo á cuerpo.

A pesar de las enormes bajas sufridas, los alemanes continúan atacando con furia en ambos puntos, consiguiendo penetrar en Thiaumont, donde la lucha fué encarnadísima.

La batalla continúa aún empeñada con la misma violencia.

Por ambas partes son muy elevadas las pérdidas.

### Destacamentos dispersados

Madrid 8.—(Urgente).

PARIS.—En los Vosgos se nota bastante actividad en la artillería y la infantería.

Los alemanes han atacado diferen-

tes veces las posiciones francesas, siendo en todas rechazados.

Algunos pequeños destacamentos de tropas alemanas han sido dispersados por el fuego de fusilería de los franceses.

### La Droguería de Bustos

es la más antigua, la más surtida y la que más barato vende. O'Donnell, 11, Melilla. 25-5

### Jabón de lavar baratasimo

¡¡¡ 0'90 céntimos barral

Marca GENERAL JORDANA, fabricado por «Carbonifera del Rip». Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. SIN ADULTERACION. QUÍMICAMENTE PURO.

#### SITIOS DE VENTA:

En el Economato Militar. Calle de O'Donnell, 41 (buzón de avisos). General Polavieja, 19, y en la fábrica Conde Alcaudete 2 (Zona Industrial). Servicio á domicilio por BARRAS sin alteración del precio. 84-5

### Carbón barato

COK en cilindros, á 80 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto á 2 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO). VEGTAL en bolas, á 90 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto á 2'25 pesetas (NUEVE CÉNTIMOS KILO). 37-5 CARBONIFERA DEL RIP, Conde de Alcaudete, 2, Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio á domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

### HOZNAYO

Lo mejor agua de mesa. Cepésto de Melilla. Droguería de Bustos. 24-5

### Desde Chafarinas

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Se reanuda la pesca. El Delegado de Fomento. Los que regresan.

#### Otras noticias

La pesca, que se ofrece abundantísima en estas costas, ha estado unos días suspendida efecto del mal tiempo, viéndose obligados los tripulantes de las barquillas que á ella se dedican á holgar. Hoy ha mejorado el estado del mar y reanudan sus tareas.

El vapor «Sagunto» trajo la correspondencia. En él venía el Delegado de Fomento don Manuel Becerra y los señores Miret y Orillo.

En el muelle les esperaban el Comandante Militar don Tomás Pavía, y los señores Biruet, Ruiz, Moya y otras personas, que les acompañaron en su visita al puerto y al faro.

Después de breve estancia en Melilla, se encuentra de nuevo entre nosotros, el oficial primero de Intendencia don José Martínez Herrera y su hijo don José.

La señora del Director del Hospital de Nieves Mira, ha sido muy felicitada con motivo de celebrar sus días. Los dueños de la casa obsequiaron espléndidamente á los amigos que acudieron á felicitarla.

Continúa gravemente enferma la hermana del Interventor de Aduanas don Rafael Chinchilla.

CORRESPONSAL.

### EL CLUB «IRIS»

La Junta Directiva del Club «Iris», nos ruega la inserción de las siguientes cuartillas:

«Bajo el epígrafe «De balompié» y, entre otros detalles, leemos, algo extrañados en EL TELEGRAMA, del día 1 de Julio, que se acuerden estos puntos, toda vez que se considere no beneficioso para un Club que ostenta la misma fuerza moral y material que antes.

«Si el «Iris» no toma parte en este Concurso de Festejos, es debido á que la Federación tuvo á bien descalificar á casi todos sus jugadores; pero nunca por haberse desuelto.

«Y esto queda plenamente demostrado, si decimos que ya hubo reunión general, en la que se dió á conocer la sentida marcha del que tan dignamente contribuyó al esplendor del deporte en la Presidencia del «Iris» y el nombramiento del sustituto, persona competente, y á quien los socios rinden tributo de admiración y adhesión.»

La Directiva.

### REGISTRO CIVIL

#### Distrito del Sur

Nacimientos.—Ninguno. Defunciones.—Dolores Canovas Roca y Juana Calatayud Verdú. Matrimonios.—Ninguno.

#### Distrito del Norte

Nacimientos.—Antonio Sánchez González. Defunciones.—Espíritu Ariandiz Rodríguez. Matrimonios.—Ninguno.

## EL DECÁLOGO

DE

## La Reconquista

- 1.º La Reconquista Es el primer comercio de Melilla.
- 2.º La Reconquista Vende de todo.
- 3.º La Reconquista Es la casa que vende los mejores géneros.
- 4.º La Reconquista Es la casa que vende más barato.
- 5.º La Reconquista Presenta siempre las últimas novedades.
- 6.º La Reconquista Tiene la primera sastrería de Melilla.
- 7.º La Reconquista Tiene el primer almacén y fábrica de muebles.
- 8.º La Reconquista Confecciona primorosamente camisas, cuellos, puños y calzoncillos á la medida.
- 9.º La Reconquista Es la única casa de Melilla que suministra equipos completos para militares.
- 10.º La Reconquista Regala todos los meses un día de venta á sus clientes.

Nota.—Los propietarios de los Almacenes LA RECONQUISTA regalarán un CORTE DE TRAJE á las señoras, señoritas y caballeros que se presenten en su establecimiento con el anterior Decálogo bien aprendido.



D. O. M.

LA SEÑORA

Doña Angela Valderrama Fernández

DE CHICO

Falleció ayer, á las diez de la mañana, á los 23 años de edad.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposo, don José Chico Díaz; padres, don Fernando Valderrama y doña Ana Fernández; padres políticos, don José Chico y doña Olimpia Díaz; hermanos, don Amador, don Alfonso y don Juan, y demás parientes, Participan á sus numerosos amigos tan sensible piedad y les ruegan encomiendan á Dios su alma y se sirvan asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, á las diez y media de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de San Miguel, núm. 5, (Pueblo), al cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

No se reparten esquelas

Empresa de pompas fúnebres «Nuestra Señora de los Llanos».

### INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E.

En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales: Capitán don Tomás Borrero. Oficial primero de Intendencia don Eugenio de Nicolás. Teniente don Manuel Castillon. Subinspector de segunda de Veterinaria don Francisco Acín. Oficial segundo de Intendencia don José Moita. Veterinario segundo don Pascual Mainar.

Para venir á la plaza se han concedido los siguientes permisos: De Monte Arrul, al coronel don Luis Bermúdez de Castro. De Reyem, al teniente don Isidro Ripollés. De Ibañen, al teniente señor Gómez. De Tisingart, á los tenientes don Sebastián Múgica y don José López. De Monte Arrul, á los capitanes don Francisco Múgica y don Paulino Gómez. De Tisingart, al teniente coronel señor Senabre. De Reyem, al teniente don Laureano Fernández. De Saganan, á los tenientes don Enrique de los Ríos y don Francisco Rovira. De Monte Arrul, al capitán don Mauricio Manrique y al teniente don José Piella.

Alumno En el vapor correo marchó á la Península el alumno de la Academia de Intendencia don Ramiro Nieto.

Consejos de guerra Mañana, á las diez, en el cuartel del Hipódromo, se celebrará un consejo de guerra contra el soldado del regimiento de San Fernando José Medina Navarro, por deserción al extranjero.

Presidirá el acto el coronel don Pedro Cavanna, y asistirán como vocales los capitanes señores Furundarena, Navarro, Juliá, Díez, González y Ordóñez y como suplentes los del mismo empleo señores García y Sánchez Tirado.

Picón, primer teniente señor Llamas; defensor, capitán señor Ruso; y asesor, teniente auditor de tercera señor Cueve. En el mismo día, á las cuatro de la tarde, se celebrará un consejo de guerra contra el sargento del regimiento de Carabina don G. H. A., por desobediencia, esta y demás con inferiores.

Presidirá el acto, el teniente coronel don Marcos Rueda, y asistirán como vocales los capitanes señores Chordá, Casanova, Reyes, Casariego, Arditi y Pizarro, y como suplentes los del mismo empleo señores Izquierdo y Pierra.

Picón, capitán señor Borriá; defensor, capitán señor Carroño y asesor, teniente auditor de tercera, señor Cueve. Instancias y solicitudes Se han remitido al ministerio de la Guerra las siguientes instancias: Del maestro sillerio de la Comandancia de Intendencia de Campaña, don Florencio Arredondo Quintana, solicitando pasar al regimiento de Infantería de Ombaja; del sargento de Intendencia de África, don Joaquín Blanco Moreno, solicitando ingreso en la clase especial de preparación para ascenso á oficial; y conocimiento de haber concedido dos meses de prórroga á la licencia que por enfermo disfruta el veteri-

nario primero del Grupo núm. 2, don Alberto García Gómez.

Se han remitido al General en Jefe las siguientes instancias:

Del primer teniente del regimiento de San Fernando don Luis Pérez, solicitando pasar á las Tropas de policía indígena de Melilla, y de los soldados Antonio Martín, del regimiento de Melilla y José Gil González, solicitando pasar al segundo Grupo de Regulares.

De Tisingart, llegó el teniente coronel de San Fernando don Luis Senabre, habiéndosele encargado del mando de aquel campamento, el comandante señor Flores.

Paseos pasados Lo han sido por esta Comandancia General, los siguientes:

Maestro sillerio, don Marcelino Montero, á incorporarse al regimiento de Cazadores de María Cristina; sargento don Eladio Jirarte, á incorporarse á Cabo de Aguz; cabo Enrique Plaza Lobo, y soldado Santiago Homareto Muñoz, con permiso á distintos puntos de la Península.

A Zeluzán Ayer mañana marcharon á Zeluzán, en comisión del servicio, el capitán de Estado Mayor don Ramiro Ojal y teniente auditor de tercera don Eduardo Jiménez Quintanilla, que prestan servicio en la Oficina Central de Asuntos indígenas.

Los acompañaba el intérprete de dicha oficina señor Gestoso. Los expedicionarios regresaron á la plaza por la tarde.

De la policía indígena Han llegado á la plaza los capitanes de la policía señores Eparza y Jiménez Ortoreta, que mandan la sexta y décima compañías, respectivamente.

De regreso Procedente de Sevilla, ha llegado el Subinspector veterinario don Segundo don Francisco Acín, que pasará en Melilla breves días.

A la Península En el vapor correo marcharon á la Península el comandante Mayor del regimiento de Taxisir don José López García y el veterinario segundo don Pascual Mainar.

Servicio de la plaza para hoy Jefe de día: coronel del regimiento Mixto de Ingenieros don Luis Izbarren. Imaginarios: coronel del Regto. Artillería de Montaña, don Rafael Ripollés. Jefe de guardia: capitán don Ricardo Fajardo.

Imaginarios: teniente coronel don Rafael F. de Castro. Hospital y provisiones: Comandante de Artillería, primer capitán. Reconocimiento de artículos de plaza: Taxisir, quinto capitán. Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Brigada Disciplinaria.

Parada: África, Talavera, Brigada Disciplinaria y Depósito de Gasolina. Principales Talavera (Santiago). Patrulla en el río de Oro: Talavera. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Males.—V. B.º, el coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

### MADRID

Compra alhajas oro, plata y relojes de oro. Paga más que nadie. Alfonso XIII, 13, Joyería de Madrid. 382-a

### Academia «LA GENERAL»

DE PREPARACION PARA INGRESO EN LAS MILITARES

Director: Don Romito Llamas del Toro Primer Teniente de Infantería

CURSO 1916-1917

Las clases darán principio el día 1.º de Septiembre próximo, con arreglo al siguiente horario:

Por la mañana, de 7 y media á 12 y media. Estudio y clases auxiliares.

Por la tarde, de 3 á 7 y media. Clases de matemáticas.

En vista de la importancia que ha adquirido el primer ejercicio en los últimos exámenes, esta Academia quedará montada con los elementos necesarios para el desarrollo físico del alumno, contando al efecto, con la cooperación del eminente profesor señor Rossini, á cuyo cargo estarán las clases de gimnasia y esgrima.

SALA DE ARMAS

Estará dotada de todo el material necesario y duchas, admitiéndose matrículas para esta clase, que tendrá lugar en horas especiales.

PREPARACION PARA TELEGRAFOS

Con la cooperación de oficiales del Cuerpo y en local diferente al que ocupen las demás clases.

Informes y matrículas, de 5 á 7 en la Dirección. Sor Josefina, 8, pral., dcha

NOTA IMPORTANTE.—Para el acto de la matrícula, precisa la asistencia de los padres ó personas por ellos delegadas. 488 b

### CARLOS COPPEL

MADRID

ULTIMAS NOVEDADES RELOJERIA, JOYERIA.

Ventas al contado y á plazos

En Melilla: plaza Hernández, 7, pral. (fiscal del Parque)

### ESPECTACULOS Para las damas

Kursaal

Con éxito extraordinario como si por primera vez se presentaran ante este público, debutaron anoche los notabilísimos artistas hermanos Cámara, que escucharon grandes ovaciones.

También fueron aplaudidísimos los notables artistas Julia Borrull, Euridice y D. Madrid.

Hoy estreno de la 4.ª serie de la interesante pellicula «Barcelona y sus misterios», proyectándose también la undécima serie de «La llave maestra».

### Nueva Academia Preparatoria

A partir del próximo curso, que dará principio el 1.º de Septiembre, cuenta Melilla con un nuevo centro de preparación, establecido en el local del Colegio de Nuestra Señora del Carmen, que tan acertadamente y con éxitos tan brillantes vienen dirigiendo los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Esta nueva sección funcionará con independencia del Colegio, bajo la dirección técnica de un ilustradísimo jefe del Ejército que, aparte de su reconocida competencia, cuenta con un cuadro completo de profesores, jefes y oficiales de las diferentes armas, dedicados de continuo á la enseñanza, en la que todos gozan de sólida reputación.

Para que los alumnos obtengan el mayor rendimiento del estudio, podrán efectuarlo en el establecimiento en horas determinadas y bajo la vigilancia de un profesor, que á su vez les resolverá las dificultades que puedan presentarse. Esta innovación representa una ventaja inapreciable, evitando las distracciones tan frecuentes cuando el estudio se hace en los domicilios particulares y permitiendo que los alumnos lleguen á las clases con sus lecciones perfectamente aprendidas y sin las dudas que de otro modo suelen quedar y que hacen menos provechosas las explicaciones.

Recomendamos á la juventud estudiosa y que aspire á vestir el honroso uniforme, este conjunto de elementos tan valiosos, todos ellos de sobra conocidos y que ahora, mediante una fe iz iniciativa, se reúnen para satisfacer, de la manera más cumplida, una verdadera necesidad.

### Movimiento marítimo

Entrados

Vapor «J. J. Sister», de Almería. «Segundo», de Chafarinas. «Ruiz Capdepón», de Barcelona.

Salidos

Vapor «J. J. Sister», para Málaga. «Segundo», para Alhucemas.

### Movimiento de viajeros

Los que llegaron

En el «Segundo».—Don Francisco Nestal y don Antonio Bueno. En el «Ruiz Capdepón».—Don Juan Suárez, D. Antonio Villegas, D. Francisco Arredondo, don Ramón Cabrera y don Antonio Martínez. En el «Sister».—Don Luis Carretero, don José Vallejo, don Francisco Rueda, don Diego Fenoy, don Julián Pérez, don Rafael Barrios, don Gumersindo Roura, don Rafael Martínez, don José Carbó, don Pedro Castillo, don Ramón Vicente y don José Mullor.

Los que marcharon

En el «Sister».—Don Antonio León, don Manuel Quevedo, don Vicente Celma, doña Carmen León, doña Carmen Campomanes, don José López, don Ramón Nieto y Adolfo Saavedra.

### De interés local

Permisos.—Se han concedido los siguientes:

A doña Dolores López, permiso para trasladar á la calle de Valladolid número 12, el establecimiento que posee. A doña Isabel Guzmán, para hacer un traslado de restos. A don Luis García Aliz, para hacer las obras de profundizar en un pozo.

Desestimada.—A don Manuel Vila, le ha sido desestimada una instancia solicitando un duplicado de la autorización para fabricar locetas de cemento.

A las y bajas.—Doña Encarnación Rodríguez, baja en una casa del barrio Triana. Don Francisco Lobo, alta en la anterior. Don Miguel Sela, baja en una casa del barrio Real. Doña María García, alta en la anterior.

### Diversas noticias

Eugenio Roca.

El polvorrit de couples de esta notable artista, arreglo del maestro señor Quirós, se ha puesto á la venta, donde hoy, en la taquilla del Balón Kursaal.

Hallazgo de un perro.

Don Ramón de Jarabo, habitante en la calle de la Reina Victoria núm. 56, Nador, entregará á quien acredite ser su dueño, un perro de raza, recogido en su domicilio. El importe de este anuncio será de cuenta del dueño del can.

Aviso

Nos manifestéis el Parque de Intendencia que á fin de evitar olivitos en las invitaciones á los señores comerciantes de la localidad, se recibirán en dicho establecimiento hasta el día 12 del actual, las ofertas de los artículos que en él se consumen, quedando suprimida por lo tanto las circuleros antes referidas.

Donde se firmará la paz

Según comunicen de Neuen dentro de breves días se reunirá en Melilla la comisión arbitral que ha de firmar los preliminares de la paz.

El designar esta plaza ha sido con objeto de que los diplomáticos de la citada comisión aprovechen la gran rebaja de precios que en todos los artículos de la temporada hace «La Fortuna», Alfonso XIII 1 y Mariana I. 482-b

Accidentes del trabajo.

Se han remitido al Ministerio de la Gobernación las notas de los accidentes del trabajo sufridos por los obreros Fernando Infante Durán, José Garrido Caro, Nicolás López López, Domingo Rueda Ruiz, Manuel Cot Vlasica y Jacobo Bengulgue Savona.

Por maltrato.

A presencia del señor Juez del Norte fué conducido hoy el individuo Diego Díaz por maltrato de palabra y obra á José Pérez, ayudante del consejo del mercado.

LAS LIGAS

Las ligas no son una invención de la civilización moderna. Aunque los romanos no conocían las medias, se servían de ligas para sujetar una especie de gorgoneros de lienzo fino, distinguiéndose las de las grandes damas por su extraordinaria riqueza. El historiador Julio Póru nos dice que algunas damas romanas llevaban ligas de propio exorbitante, y que la emperatriz Sabina tenía un par valorado en cinco millones de reales, á causa de las piedras preciosas que la adornaban y de los ricos camafeos que le servían de brocha.

Desde la invención de las medias, fueron indispensables las ligas, y se ha tratado de atenuar en cuanto es posible los inconvenientes que ofrecen, fabricándolas de látex arrollado en espiral y de goma elástica, materias que les permiten adaptarse á los diversos movimientos de la pierna y ejercer una suave presión. Las ligas sin elasticidad, son peligrosas, porque comprimen, retardan la circulación de la sangre, adormecen las piernas y el pie y disponen asimismo á las varices y á la ingurgitación de los tejidos.

Hubo en tiempos pasados una cuestión muy reñida sobre si las mujeres debían atarse las ligas por encima ó por debajo de las rodillas. Los «casuistas» decidieron que por debajo, lo cual pareció, con razón, poco higiénico á las damas. Empero, éstos, llegaron hasta el extremo de declarar mundana á la mujer que llevara encima de la rodilla las ligas, fundando su fallo en que, en este sitio, la liga causaría menos la circulación y el desarrollo de los senecillos de la pantorrilla. Mediaron entre partidarios y enemigos de esta «opinión» (1) inventivos, folletos y hasta quién lo crayera? odios y amenazas. Era acaso una cuestión teológica para mostrar tanta intolerancia? Triunfaron, por último, como era justo, los facultativos, y las mujeres celosas de conservar las curvas elegantes de sus pantorrillas, se ataron por encima de las rodillas sus ligas.

Así debe ser... porque en cuanto á las ligas sujetas al corseé, que una moda torpe sigue imponiéndose, la higiene no puede, por varias razones, menos de desaprobarlas por completo.

VILLAZA No irrita ni debilita. No descompone el vino. Depósito: Diego Palacios, Luis Sotomayor, 4 120-a

### SARNA

El producto patentado SULFURETO CABALLERO, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS.

De venta en Melilla: Farmacia «La Fe», Alfonso XIII, 35. Folleto gratis. 70-a

DR. FERNÁNDEZ MARTOS Enfermedades del ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS. (Sifilis, tuberculosis, etc.) Horas de consulta, de 4 á 6 O'DONELL, 16, 2.º

LABORATORIO DE ANALISIS Y VACUNACION Y SOBROTERRAPIA. DR. FERNÁNDEZ MARTOS

Analisis clínicos, bacteriológicos, histológicos e higiénicos. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables PRIM, 23, 2.º derecha 24-25-a

### Academia Especial Preparatoria

Para ingresos en Correos

Director: D. LORENZO ANTOINE, Administrador de Correos de esta Ciudad, con la cooperación de Oficiales del Cuerpo y del Banco de España.

Queda abierto desde 1.º de Mayo, el nuevo curso para la próxima convocatoria que se publicará en breve.

Han sido aprobados todos los alumnos de esta Academia, presentados en los exámenes que se están verificando.

Horas de matrícula: De 2 á 6 en días laborables. 447-b

Canalejas, 1, 2.º derecha

### Dr. Martínez Zaldívar

Enfermedades secretas del hombre y de la mujer

Consulta de 3 á 6 López Moreno, 3 141-a

### Escuela particular

de Instrucción militar

Para los reclutas de cuota, los del cupo de instrucción (excedentes de cupo) y cuantos deseen aprender la instrucción militar.

Esta escuela está autorizada legalmente y facultada para expedir certificados de instrucción.

Más detalles, en su domicilio Villafañes, 16, bajo, izquierda. De 9 á 12. 734-b

### PREPARACION MILITAR

Nueva Academia de Preparación para ingreso en las Militares, dirigida por un conocido jefe, bajo el patrocinio de los HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS.

Profesorado competentísimo y de largos años de práctica. Métodos especiales de enseñanza, adaptados á las condiciones particulares de cada alumno. Estudio vigilado en el establecimiento.

Para informes y matrícula, COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN, O'Donell, 28, donde se facilitarán prospectos. 490-b

### PLANCHADO MECANICO

J. GARCIA LARIOS =Y C. MALAGA

Los cuellos y puños quedan como nuevos.—Lavado y planchado de un cuello, 10 céntimos; idem de un par de puños, 15 céntimos.

Entregándolos antes del martes se reciben el sábado. 260-a

### La Reconquista

Los encargos en

### PROTEGER LA INDUSTRIA NACIONAL

### Fundición española

Terceros nacionales de construcción y reparaciones

### Benito Tirado y Compañía

(S. EN C.)

Calle de Carlos V, 9 (Industrial) : : : : Teléfono 158

488-b

### ¡NOVIOS!!

Para obtener muebles económicos, modernos y del mejor gusto, visitar «LA VIENESA».

Dormitorios, comedores, despachos, etc. etc., los construimos rápidamente y á gusto del cliente.

### GRANDES TALLERES LA VIENESA

Condé del Serrallo, n.º 13

349-b

### LIQUIDACION

verdaderamente estupenda en LA VILLA DE MADRID, sólo por breves días.

Plaza de Africa, núm 2 Frente á Casa Montes 194-a

### DR. BONET

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos. Consulta de 4 á 6 Sor Josefina, 11, pral., dcha. 147-a

### Dr. GARNICA:

Médico - Oculista. Consulta, de 3 á 5. Económica para pobres, de 5 á 6. San Miguel, número 25. (Pueblo) 263-a

### Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilis. Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 á 5. López Moreno, 8, principal derecha. (Continuación de Canalejas) 22-b

### LABORATORIO DE Analisis y Esterilización

José Santa-Cruz O'Donell, 41, pral. izqda.

Analisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microbiológicos, bacteriológicos e industriales. Preparación de Inyectables esterilizados. 6-a

### ACADEMIA MERCANTIL O'DONELL, 6

Contabilidad general.—Ofices teóricas prácticas.—Preparación para «CORRO» por empleados del Cuerpo. Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España. 20-a

### ACADEMIA DE MUSICA Srta. María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. N.º de estudios, al Conservatorio. General Basceta, 2, pral. dcha 34-a

### Espectáculos

Kursaal. Sección continua de cine y variedades, actuando los aplaudidos números Julia Borrull, «Euridice», «D. Madrid» y los notables hermanos Cámara, que esta noche debutan. Se proyectará «Los misterios de Barcelona».

Parque de Atracciones. Sección continua de cine y variedades, actuando los célebres excentricos «The Araluz» y «Los cuatro Pierrots», artistas de verdadero mérito. Se estrenarán magníficas pelliculas.

TIP DE EL TELEGRAMA DEL RIF

### LA INYECCION YER

CURA en 36 horas la BLENNORRAGIA (Purgación)

y toda clase de flujos antiguos ó recientes

RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

46 a

# Sección especial de anuncios económicos

# Compañía Colonial

FUNDADA EN 1856

Gran Fábrica de Chocolates.—50 recompensas industriales.—Elaboración diaria, 10,000 kilos. Exíjase la marca Compañía Colonial en todos los buenos establecimientos. 246-a  
Agente en Melilla: Francisco Martínez, Querol, 8

## Alquileres

**OFERTAS**  
Se necesitan dos habitaciones para guardar muebles. Razón, Miguel Zazo 26, pral., derecha. 810-c

## OFRECIEMIENTOS

Se alquila un amplio local para tienda. Castelar 3. 786-c

## Ventas

**Camisería** a la medida, trajes de niño, pollito y hombre, todo de la mejor clase y a precios económicos en «La Madriñeta», Alfonso XIII, y López Moreno 9. 694-c

**Hielo** Desde 10 céntimos en el Kiosco de Espumosos de la Plaza Menéndez Pelayo. 635-c

**Ropa** blancas y blusas para señora. Se realiza con un 50 por 100 un extenso muestrario. «La Fortuna», Alfonso XIII núm. 1 y Marina 1. 686-c

**Vendo** buenas condiciones, casa con 144 metros cuadrados. Informes, Isabel la Católica, 11, Buen Acuerdo. 737-c

**Se vende** una buena cestería «La Fortuna», Alfonso XIII núm. 1 y Marina 1. 766-c

**Traspaso** tienda de comestibles acreditada con buena clientela. Razón Gómez y Jiménez. Querol 18, Barrio Obrero. 797-c

**Muebles** Antes de visitar almonedas visitar el «Crédito del Trabajo», Gran Capitán 9, pral. La casa que más barato vende este artículo. 804-c

**Vendo** casa 18 Julio 51 (barrio Real). Informes, en la misma calle número 60. 814-c

**Se vende** un gabinete Viena y otros muebles. Calle de la Iglesia, núm. 9, segundo piso. 813-c

**Se traspasa** el establecimiento de bebidas al por mayor y menor denominado «La Torroesña». General Pareja núm. 1. 820-c

**Vina** de 4 años se vende; injerto en moscatel. Marina, 20, Bartolomé. 735-c

## Colocaciones

### OFRECEN TRABAJO

**Se necesita** una criada que entienda de cocina en Gran Capitán, 9, pral., izquierda. 816-c

### SOLICITAN TRABAJO

**Modista** para casa particular se ofrece. Remedios Ramos, Padre Larchundi 47. 811-c

**Modista** para casa particular se ofrece. Peca Mos, Antonio Falcón, número 8. 801-c

**Se desea** colocación de cobrador ó cargo análogo. Valladolid núm. 3 (barrio Real). 817-c

**Callista y practicante** en cirugía.—Consulta de 8 á 12 y á domicilio. Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 434-c

**Sangrador** callista y practicante en cirugía. Castilla 18, barrio Real. 812-c

## Academias

**Academia DE MUSICA.** Profesor, Enrique Moreno, G. Margallo, 7, principal, centro. 695-c

**Joven** licenciado Ejército, con la carrera del Magisterio, da lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza á domicilio; precios módicos. Razón, Castelar núm. 38. 795-c

## Varios

**¿Queréis** tener hora exacta en vuestros relojes de casa y de bolsillo y que las composuras os cuesten baratísimas? Pues llevadlo á arreglar á la relojería de «El Cronómetro». Todos los trabajos y ventas se garantizan por un año. Se admiten abonos. Margallo, 2. 749-c

**Sastrería** de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas á precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 267-c

**Cama** matrimonio, dosel nogal tallado, se vende, Antonio Falcón, 3, primero, derecha. 821-c

**Fiestas DE SEPTIEMBRE.** La modista María Dos Santos ruega á su clientela no demoren sus encargos para dichas fiestas, y al mismo tiempo se ofrece al público en general como única que trabaja al estilo parisiense, por haberlo practicado en las renombradas casas Levlillon y Blanche Robert de París. Alfonso XIII, 30, 2.ª 788-c

**Fábrica** de muebles portátiles, de Martín Leónardi.—Vitoria.—Muebles completos plegables, indispensables para militares. Ventas á plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjense al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 79-c

**Asientos** de rejilla. Se colocan, Castilla 14, Real. 799-c

**Gregorio** IGLESIAS, JOYERO. Pone en conocimiento de su distinguida clientela que ha trasladado sus talleres de joyería y relojería de la calle de Arturo Reyes á su nuevo local de la Plaza de España, núm. 1. 803-c

**La Sevillana** Fajas y corsés para reducción del vientre y para el descenso de la matriz. Braguetas sin hierro y aparatos para torceduras de la espina. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arellano, 5. 17-c

## Nuestra Sra. de los Llanos

SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en artículos de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares. COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—Teléfono, 285  
Despacho: Prim, 16.—Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

28-a

## Flores y plantas

DEL JARDIN VALENCIANO

Se venden en la calle de Alfonso XIII, núm. 2, junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos :: :: ::	Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas :	Arreglo de jardines cuidándose de su conservación :: :: ::
---	--	--

Calle Alfonso XIII, núm. 2.—Teléfonos 36 y 99.

## Agua Solares

# GURUGU

Charroquis Jarabes

Agua Rocafort

## F. de Azqueta

HUELVA-MELILLA

### Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS

Cementos de Fraderns y Busquets, de Barcelona.—Exclusiva LANDFORT, el Non Plus Ultra de los cementos españoles.—PULPO ARTIFICIAL, YESOS de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería

### ALMACEN:

GENERAL POLAVIEJA, NUM 10.—Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONNELL núm. 18, bajo, izquierda. Teléfono, núm. 151

## Economato Militar

Mojama legítima de Alicante.	Kilo	650
Sardinas en aceite de 1/2 kilo.	Lata	120
Ternera asada de 1/2 kilo.		090
Riñones salteados de 1/2 kilo.		100
Pollo asado de 1/2 kilo.		130
Jamón en dulce, al detall.	Kilo	1000
Jamón de Asturias, por piezas.		450
Lomo puro garantizado de Ronda.		900
Morcilla de pringue, de RONDA.		325
Pateñillas serranas por piezas.		325
Frescas al natural en 1/2 kilo.	Lata	125
Dulce de Limón de 1/2		125
Cocos del Brasil.		250
Caramelos de café y leche.		500
Maicena (Harina de maíz) en paquetes.	Pqte.	045
Mantequilla de ASTURIAS de 1/2 kilo.	Lata	150
Almendras tostadas de HUESCA.	Kilo	600
Miel de caña, de 2 libras.	Lata	090
Velas inglesas, marca «El Barco».	Pqte.	050
Corveza superior marca «Holandesa».	Btlla.	075
Coliflor al natural de 1/2 kilo.	Lata	080
Alubias verdes de 1/2 kilo.		090
BACALAO INGLES.	Kilo	140
BACALAO FRESCAL.		105
COGNAC DOMEQ 3 CEPAS.		525
GALLETAS INGLESAS GRAN SURTIDO RECIENTE LLEGADO DE LA CASA «PEECK FREN», DE LONDRES		

## SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE

### BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y VICE-VERSA

Por los vapores de la línea de vapores



### «TINTORE» Y «VELARDE»

PRECIOS DE PASAJES: De Melilla á Barcelona: cámara, 60 pías; cubierta, 30 pías. De Melilla á Almería: cámara, 30 pías; cubierta, 10 pías. Para cargas é informes diríjase á su consignatario en Melilla D. David J. Melá.—Plaza de España. 7-a

## Liceo Español «SAN JOSE»

CISNEROS, 2

Sucursal: General Villalba, 2 (Barrio Real)

Agregado oficialmente al Instituto provincial de Málaga

Es el Colegio de Melilla que mejores resultados académicos ha obtenido en los exámenes oficiales de prueba de curso.

86 Sobresalientes. 120 Notables. 250 Aprobados. 41 Ingresos. Suspensos ninguno.

Continúan abiertas las clases durante el verano, para las familias que así lo deseen. Curso especial para exámenes de Septiembre y mejora de nota. El Colegio se encarga de los traslados de matrículas necesarios. Se admiten internos, medio internos, encomendados y externos.

El Director, Dr. D. José Puigmarí. Pbro. 475-b

## Colchonería Vallés

Condé del Serrallo, cuatro, el único en confecciones; material bueno y barato.

## Gallego y Valero

Málaga-Melilla

### Transportes combinados

Corresponsales:

Barcelona.—R. Buró Labors, Paseo de Colón, 17.  
Valencia.—Quiñones Monfort y Lainosa, Plaza de la Reina 14.  
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14.  
Ceuta.—A. Pérez Mantillán, Amador, Tetuán.—Ramón Madrid.  
Madrid.—Fluiter y Monsant, Alcalá 10.

## La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana

Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio

### SERVICIO PERMANENTE

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS á precios sin competencia

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres, de solemnidad.

Cocheros: Barrio Industrial. Despacho: Ros de Olano, 1 (Maquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46

Esta casa cuenta con varios coches estufa entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla. 81-a

## ALMACEN

### de maderas y materiales de construcción

DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa ha recibido importante cargamento de maderas en tablones enteros y aserrados en tablas y listones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios muy económicos. Corre por mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas á las obras, talleres y estaciones del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones.

Almacén y despacho: Castelar, 28 y 30 491-b

## PARIS MODE

Casa de la Francesita

O'DONNELL, 31

Última moda en gacés de colores y blanco y negro doble de ancho. Etaminas y batistas con flores. Telas y cintas de seda. Encajes Chantilly y Valenciennes. Cintas de seda. Sombreros para señoras y niñas. Agua Colonia inglesa 50, medio litro 150. 102-d

## Pastillas J. Miró

ESPECTORANTES Y CALMANTES

Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea

Una peseta caja

En farmacias y droguerías 172-a

## La Moda

Miguel Hicaraz

General O'Donnell Núm. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3-a

## Gran Fotografía

de Ricardo Gómez

CANALEJAS, 5, frente al Teatro de Verano

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fondos. Muebles de galerías

Hay preciosos trajes de moras y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas. 5-a

## Su Alteza el Amor

FOR

### XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPHIA

—Sin duda adivináis mi ansiedad por saber lo que me vais á decir. La alegría ó el suplicio de los años que me quedan de vida depende de vuestras palabras: así, pues os ruego no prolonguéis mi ansiedad; hablad.

—Tomad asiento—repitió Malpertuis.—Tenemos que hablar largo rato.

—Ese no es una contestación. ¿Qué debo temer? ¿Qué puedo esperar?

—Comprendo vuestra impaciencia, señor Conde, y quisiera satisfaceros al instante; más es preciso me concedáis el favor de escucharme sin preguntarme, á fin de que oiga lo os tengo que decir del modo que yo creo necesario hacerlo.

El Conde no pudo insistir, en vista de

la actitud de su interlocutor. Tomó asiento y esperó. Malpertuis empezó así: —Desde el día siguiente al de nuestra primera entrevista, puse á mis agentes más hábiles en campaña.

—¿Y habéis sabido...?

—Nada que confirme lo que decía el anónimo. Nada hasta hoy que deba producir la menor inquietud.

—¿Estáis seguro de que vuestros agentes han desempeñado su cargo á conciencia?

—¿Sí; y en prueba de ello os diré quién os ha visitado durante una semana, lo que ha hecho la señora Condesa... y lo que habéis vos hecho...

—Imposible!—dijo el Conde con acento de incredulidad.

—¿Como queráis!—respondió Malpertuis, sonriendo.—Mas si os lo digo, ¿me dispensaréis en lo sucesivo el honor de una confianza ilimitada y seguiréis exactamente mis consejos?

El Conde hizo un signo afirmativo. Malpertuis continuó fijando la vista en un papel que tenía delante.

—Habéis recibido, mejor dicho, la señora condesa ha recibido á los señores de Valvill y Semier, al vizconde de Chazay, al baron de Fossaro, al conde de

Hillers, al señor de Marvaise, al conde de Hornoy... ¿Es cierto?

—Sí; pero olvidáis alguno...

—Ninguno. O s referís al señor de Trois Monts? Iba á citarle; ha estado en vuestra casa tres veces en ocho días; pero más por vos que por la Condesa. Profesáis al baron de Trois-Monts un afecto profundo y sincero, y su presencia os es muy grata; pero no así la Condesa, que con su indiferencia aleja de vuestra casa á tan cumplido caballero. Ya veis que no estoy mal enterado.

El Conde quedó admirado.

—Ayer—continuó Malpertuis—llevais al ministro del Exterior unos apuntes que os había pedido de vuestra gran obra que debe aparecer dentro de poco, y Su Excelencia, participando de todas vuestras ideas, quiso encargarnos de una misión en Suiza para ante el Consejo federal... cuyo honor habéis declinado.

El señor de Vergis, no pudiendo explicarse lo que oía, exclamó: —¿También sabéis...? Pero ¿y cómo?

—Poco importa el cómo; lo importante es que lo sepa. Podiera añadir numerosos detalles, más ¿para qué? En cuanto á lo que os concierne, queda probado. Hablemos ahora de la señora Condesa. Ha salido poco esta mañana, contra su

costumbre. Ayer, después de corta visita hecha á la vizcondesa de Ernesty, calle Vaugirard, entró en San Sulpicio, donde rezó poco tiempo. Salí de la avenida de Villars á las cuatro, volviendo á las seis menos cuarto. ¿Creéis, señor Conde, que mis agentes cumplen concienzudamente mis órdenes?

—Confieso que es prodigioso; pero para obtener tales resultados es preciso que tengáis inteligencias con alguien en mi casa.

—Os aseguro que no.

—¿Entonces miente la carta anónima?

—¡No cabe duda!

—Necesito saber quien es el miserable que la ha escrito. Quiero vengarme de las torturas que su infamia me ha hecho pasar. ¿Me diréis quién es? ¿Sabéis ó suponéis algo?

Malpertuis puso una fisonomía misteriosa, y contestó: —Es posible que esté sobre la pista, pero acostumbro no hablar sino cuando tengo prueba en que apoyarme; por lo tanto, no puedo contestaros categóricamente. Además, si no me ayudáis, nada puedo conseguir.

—No comprendo.

—Me explicaré. El anónimo que tanto mal os ha hecho, es el resultado de una

indigna delación, y el infame denunciador ni siquiera ha tenido el valor de su odioso proceder; él dictaba mientras que una mano obediente escribía.

—¿Estáis seguro de eso? ¿Luego podéis revelarme el nombre de uno de los cómplices?

—Aun no lo sé, pero lo sabré; necesito vuestra ayuda. Ahora, señor Conde, escuchad mi razonamiento. El calumniador no puede ser más que un hombre perdidamente enamorado de la condesa; pero enamorado sin esperanza.

—¿Y con qué fin ha hecho su delación?

—Con el fin de inspiraros injustas sospechas, precipitaros con los celos á actos violentos, que haciendo una mártir de vuestra esposa, y acabando por desesperarla, fatalmente la conducirán á que deplorase haberse casado con vos.

—Es cierto—murmuró el conde.

—El miserable viendo defraudadas las esperanzas que fundaba en el anónimo, permanece oculto en la sombra. Es preciso hacerlo salir á luz y obligarle á que se descubra.

—¿De qué modo?

—Haciéndole creer que la conseguid su objeto. Vuestra casa está montada según corresponde á vuestra fortuna; tenéis muchos criados... pues bien, tened

la seguridad de que el denunciador está en inteligencia con alguno de ellos, y por lo tanto, está enterado de lo que pasa en vuestra casa.

—Decís que uno de mis criados estará sobornado?

—Seguramente.

—Hoy mismo lo voy á despedir á todos.

—Os lo iba á aconsejar; pero no es suficiente. Es preciso persuadir al miserable de que ha abierto con su infamia un abismo entre la señora Condesa y vos, y que ha llegado la hora de desenmascarse.

—¿Qué debo hacer, pues?

—Aceptar la misión que os ha ofrecido el Ministro.

—¡Alejarme, dejando á mi esposa expuesta á los amagos de un hombre capaz de todo!...

—Sí; mi opinión es que es indispensable vuestra ausencia para que ese hombre tenga el campo libre.

—¡Pero si aprovechándose de la poca experiencia de la Condesa le tiende algún lazo!...

—¡Oh! No temáis; yo respondo de todo. La señora Condesa está bien guardada. Podéis partir tranquilo.

—Precisamente ayer me hablaba ella